



**M. BOKBOK, A. CEBRIÁN, A. FALEH y J. M. SERRANO** coords., *Les migrations marocaines. Visions croisées a travers le détroit*. Murcia, Universidad de Murcia, 2011, 190 páginas. [ISBN: 978-84-8371-213-9]

Corresponde este volumen con los trabajos resultantes de sendos proyectos del Programa de Coordinación Interuniversitaria y de Investigación Científica de la AECID, desarrollado en el seno de la Universidad de Murcia y diferentes universidades marroquíes y rematado a inicios de 2011, cuyos resultados muestran una visión multidisciplinar de geógrafos e historiadores para abordar el estudio de las migraciones procedentes de diferentes regiones de Marruecos y con destino particularmente en España. Se trata de clarificar los orígenes históricos de esta migración, mostrar sus causas y precisar sus flujos y consecuencias de todo tipo en la sociedad de acogida como de origen, de ahí la necesidad de haber adoptado la complementariedad de visiones desde “las dos orillas”, si bien el idioma elegido ha sido el francés, apoyado en resúmenes en cada capítulo del volumen en árabe e inglés y sorprendentemente, a pesar de ser publicado en Murcia y estar financiado por el gobierno español, no está presente el idioma español.

De entrada, hay que manifestar que se echa en falta desde los inicios de la investigación en las migraciones en España hacia 1990, un estudio que se atuviera tanto a las regiones originarias de los emigrantes para explicar el contexto migratorio en todos los órdenes de la sociedad, la economía y el territorio, cuanto a las regiones de destino. Este es el enfoque precisamente de la primera parte del volumen, que de hecho es una importante contribución, entiendo, por el tratamiento de la evolución de la emigración en la región del Rif durante los siglos XIX y XX, y por el análisis del estado actual de la comunidad marroquí en España, los problemas de su asentamiento y las perspectivas ante la crisis económica actual, y además escrito por tres investigadores del mismo país de origen, de las universidades de Meknés y de Fez.

Mimoun Aziza atiende a los movimientos migratorios tradicionales en las montañas del Rif (región de importante tradición emigratoria, como lo ha sido comparativamente el norte de Portugal o la Galicia interior) ya desde el periodo precolonial y que ha tenido destino primero hacia la Argelia francesa debido al diferencial salarial y de oferta de empleos a lo largo de la primera mitad del siglo XX, para cambiar de destino, a raíz de la independencia marroquí en 1956, hacia Francia en las dos décadas siguientes para aquellos ri-

feños con pasaporte y carta de contratación laboral en destino, para ser posteriormente sustituidos los flujos por el reagrupamiento familiar tras la crisis de 1973. Siendo años después recuperada la constante migratoria del Rif y el destino europeo con la emigración hacia España, a la vez que este proceso sostiene el amplio efecto en la economía rifeña y en una sociedad que “integra la emigración en su cultura”.

M’Hamed Lazaar analiza la comunidad marroquí en España y su situación ante la crisis económica a partir de 2008, después de un ritmo de llegadas de fuerte crecimiento – de los 111.000 emigrantes en 2000 se pasa a la cifra de 746.000 en 2010- y de problemas en su integración, que el autor refleja duramente: “... esta presencia masiva y que no cesa de reforzarse con el tiempo no significa que los marroquíes sean bien considerados y respetados. Al contrario, son cada vez más marginados y despreciados (aunque) se trata de una comunidad económicamente indispensable, rentable, pero socialmente indeseable y esta imagen negativa se ha acentuado con la crisis económica” (pág. 42). Crisis que “viene a instalarse” y arrastra a multitud de desempleados entre los marroquíes, con un 16% de parados en 2007 y un 43% en 2010. Ante esto, observa el autor que las medidas del gobierno español para frenar el desempleo e incentivar el retorno voluntario de la inmigración hacia su país de origen han sido infructuosas, a pesar de la falta de integración social del marroquí y de las ventajas del retorno para el emigrante. Más bien, al contrario, el proceso está resultando inverso ya que se asiste ahora a una readaptación a las nuevas circunstancias socioeconómicas y se resiste al retorno definitivo, con estrategias individuales y de grupo familiar que mitigan en lo posible los efectos de la crisis, entre las que se puede citar la continuidad en la movilidad hacia otros destinos en Europa o incluso en España, la orientación hacia actividades no asalariadas y en cierta medida también el retorno provisional a su propio país.

Oulfa Haj Ali estudia la situación y perspectivas de esta misma comunidad marroquí en España, con un perfil mayoritario de llegada de forma irregular, de edades jóvenes y varones, aunque con una presencia también de mujeres en un tercio del total de los efectivos, siendo mayoritariamente población procedente del Norte (Jbala y Rif) más cercana a su destino español, que pasa a trabajar en los sectores agrícola, la construcción y los servicios, en este caso sobre todo mujeres. Asimismo, se estudian los efectos económicos de las transferencias de dinero de las remesas de emigrantes procedentes de Europa hacia Marruecos, así como la utilización de las mismas en acciones de desarrollo, lo que se estudia a escala de dos municipios seleccionados por el autor en una encuesta personal. Remata su aportación con el análisis de las perspectivas del flujo de nuevos emigrantes marroquíes hacia Europa y Es-

paña, que ciertamente prevé se fortalezcan habida cuenta de las futuras demandas de mano de obra extranjera ante el proceso agudo de envejecimiento de la población autóctona española, de un lado, y la llegada de nueva población excedente al mercado laboral marroquí, lo que alimenta la hemorragia migratoria hacia otros destinos laborales.

Una segunda parte del texto es dedicada a analizar, primeramente, cuestiones específicas como son la de los menores marroquíes llegados de manera ilegal a España y las actuaciones institucionales que se llevan a cabo en un triple frente de protección, inserción y repatriación, con texto a cargo de Aurelio Cebrián y José María Serrano, que estudian los flujos y “reflujos” de menores desde 1990 a partir de los registros oficiales en la Oficina del Defensor del Pueblo y la Comisaría General de Extranjeros y de Fronteras, y su distribución por diversos Centros de Menores de todas las regiones españolas. Flujos que serán mejor controlados desde que en 2004 se despliega policía de vigilancia de las costas marroquíes del Estrecho y Mediterráneo, pero que dejan escapatoria en la costa atlántico-canaria en años posteriores. En este contexto, la dispersión de las acciones en instituciones nacionales y autonómicas ha provocado en general una descoordinación del sistema español de atención a los menores desplazados y también con problemas de sintonizar con los correspondientes servicios marroquíes de cara a la repatriación de menores.

Esta misma temática de la inmigración clandestina de menores marroquíes no acompañados por adultos se complementa en el estudio llevado a cabo por Al Faleh, Mohammed Bokbot y Moklis Derkaoui Alaoui, quienes presentan las características sociodemográficas de este subgrupo de población tan sensible: de perfil varones, mayoritariamente procedentes del norte marroquí, con una escolarización parcial y abocados al trabajo precoz, motivados a emigrar por causas familiares y por la imagen atractiva que tienen del país de destino, desplazados en todo tipo de medios de locomoción. Ante este fenómeno será preciso adoptar una resolución en el país de origen que haga frente a las consecuencias que alcanzan a la población menor desarraigada.

Por último, el volumen se cierra con sendos capítulos dedicados a estudios de caso de la inmigración marroquí. En primer lugar, con destino a Castilla-La Mancha, a cargo de Carmen García Martínez y Fuensanta Casado, con efectivos de 34.000 personas de esta nacionalidad en fecha de 2010 y un reparto sobre todo concentrado en la provincia de Toledo y en el corredor de Guadalajara, es decir, ligada a la actividad en el entorno de la región de Madrid, como también un perfil de migración en parte irregular, joven y muy masculinizada, con reagrupación familiar notable y cierta consolidación e in-

tegración, tal como se aprecia en la incorporación de los menores al sistema de escolarización y en la misma creación de comunidades musulmanas en lugares de la región, aunque se plantea en la actualidad “un futuro incierto ante la crisis y el desempleo creciente que a buen seguro revelará el nivel de integración de muchos de estos ciudadanos” (pág. 148). Se aprecia también en estos autores españoles una visión menos dura de la realidad de la integración y de la imagen del extranjero marroquí que la reseñada anteriormente por Lazaar.

El caso de la migración marroquí en Canarias es debido a Mohammed Ben Attou, quien después de adscribir el archipiélago como “provincia española de ultramar” y hacer otras consideraciones sobre las posibilidades de partenariatado marroquí-canario destinado a las oportunidades de creación de empleo en un espacio de proximidad, analiza los resultados de una encuesta de campo a migrantes marroquíes en sus lugares de destino, en cuanto a su distribución geográfica (primando la ciudad de Las Palmas), proporción de grupos familiares, migración y género, lugares de origen en localidades del Sur marroquí y del Gran Casablanca, migración tardía y sin papeles, características del mercado laboral en destino y en origen.

En síntesis, el volumen contiene una encomiable aportación al estudio migratorio con una acertada visión dual e interdisciplinar que se ajusta en general adecuadamente a los indicadores estadísticos de las diversas fuentes de información y que posibilita un texto breve pero muy sugerente para nuevas investigaciones en este campo y enfoque, resaltando la oportunidad de su edición en el marco de la investigación en Geografía en la Universidad de Murcia.

Lorenzo López Trigal



**Fátima VELEZ DE CASTRO, *A Europa do Outro. A imigração em Portugal no início do séc. XXI. Estudo do caso dos imigrantes da Europa de Leste no concelho de Vila Viçosa.* Lisboa, ACIDI, Coleção Teses, nº 16, 2008, 263 páginas. [ISBN: 978-989-8000-50-7]**  
[http://www.oi.acidi.gov.pt/docs/Colec\\_Teses/tese\\_16.pdf](http://www.oi.acidi.gov.pt/docs/Colec_Teses/tese_16.pdf)

Portugal, um país marcado pela emigração, não se pode furtar à nova realidade migratória e no início do século XXI assiste à entrada de um contingente significativo de imigrantes de várias nacionalidades, fenómeno esse que de certo modo já se vinha a verificar desde as duas décadas precedentes.